Wine Chiller and Aerator

Instructions: 1) Wash the rod and the pourer before first use. 2) Put the stainless steel rod alone in the freezer for at least 2 hours – do not put the plastic pourer in the freezer. 3) Screw the chilled rod onto the pourer. 4) First pour a little wine out of the bottle so that it does not overflow when you insert the rod. Insert the rod with the pourer into the bottle up to the black rubber part. 5) Wait a moment for the wine to cool, then pour. 6) You can leave the rod in the bottle until it is empty, but store the bottle upright only – the pourer has no stopper. **Warning:** Do not use a damaged product. Keep out of reach of children. Keep the packaging – it carries the product identification. **Care:** After each use, wash by hand in warm water. Not dishwasher safe. Store in a dry place.

Chladící tyčinka na víno

Návod: 1) Před prvním použitím tyčinku i nálevku umyjte. 2) Samotnou nerezovou tyčinku vložte nejméně na 2 hodiny do mrazáku – plastovou nálevku do mrazáku nedávejte. 3) Vychlazenou tyčinku přišroubujte k nálevce. 4) Z lahve nejprve odlijte trochu vína, aby při vložení tyčinky nepřeteklo. Tyčinku s nálevkou zasuňte do lahve až po černou gumovou část. 5) Chvíli počkejte, až se víno ochladí, a nalévejte. 6) Tyčinku můžete v lahvi nechat až do jejího vyprázdnění, lahev ale skladujte jen nastojato – nálevka nemá uzávěr. **Upozornění:** Nepoužívejte poškozený výrobek. Uchovávejte mimo dosah dětí. Obal uschovejte – jsou na něm identifikační údaje výrobku. **Údržba:** Po každém použití umyjte ručně v teplé vodě. Nemyjte v myčce. Skladujte v suchu.

Chłodzący sopel do wina

Instrukcja: 1) Przed pierwszym użyciem umyj pręt i nalewak. 2) Sam pręt ze stali nierdzewnej włóż do zamrażarki na co najmniej 2 godziny – plastikowego nalewaka nie wkładaj do zamrażarki. 3) Schłodzony pręt przykręć do nalewaka. 4) Najpierw odlej z butelki trochę wina, aby nie przelało się po włożeniu pręta. Włóż pręt z nalewakiem do butelki aż do czarnej gumowej części. 5) Poczekaj chwilę, aż wino się schłodzi, a następnie nalewaj. 6) Pręt może zostać w butelce aż do jej opróżnienia, ale przechowuj butelkę wyłącznie w pozycji pionowej – nalewak nie ma zatyczki. **Ostrzeżenie:** Nie używać uszkodzonego produktu. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Zachowaj opakowanie – znajdują się na nim dane identyfikacyjne produktu. **Czyszczenie:** Po każdym użyciu myć ręcznie w ciepłej wodzie. Nie myć w zmywarce. Przechowywać w suchym miejscu.

Borhűtő

Használat: 1) Első használat előtt mossa el a rudat és a kiöntőt. 2) Csak a rozsdamentes acél rudat tegye legalább 2 órára a fagyasztóba – a műanyag kiöntőt

ne tegye a fagyasztóba. 3) A lehűtött rudat csavarja rá a kiöntőre. 4) Először öntsön ki egy kevés bort a palackból, hogy a rúd behelyezésekor ne folyjon ki. A rudat a kiöntővel együtt a fekete gumirészig helyezze a palackba. 5) Várjon egy kicsit, amíg a bor lehűl, majd töltsön. 6) A rúd a palack kiürüléséig benne maradhat, de a palackot csak függőleges helyzetben tárolja – a kiöntőnek nincs dugója. **Figyelmeztetés:** Sérült terméket ne használjon. Gyermekektől távol tartandó. Őrizze meg a csomagolást – azon találhatók a termék azonosító adatai. **Tisztítás:** Minden használat után mossa el kézzel meleg vízben. Mosogatógépben ne mossa. Száraz helyen tárolja.

Dispozitiv de răcire pentru vin

Instrucțiuni: 1) Spălați tija și turnătorul înainte de prima utilizare. 2) Puneți doar tija din oțel inoxidabil în congelator pentru cel puțin 2 ore – nu puneți turnătorul din plastic în congelator. 3) Înșurubați tija răcită în turnător. 4) Turnați mai întâi puțin vin din sticlă, ca să nu se reverse la introducerea tijei. Introduceți tija cu turnătorul în sticlă până la partea neagră din cauciuc. 5) Așteptați puțin să se răcească vinul, apoi turnați. 6) Tija poate rămâne în sticlă până la golirea acesteia, dar păstrați sticla doar în poziție verticală – turnătorul nu are dop. **Avertisment:** Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați ambalajul – pe el se află datele de identificare ale produsului. **Curățare:** După fiecare utilizare, spălați manual în apă caldă. Nu spălați în mașina de spălat vase. Păstrați într-un loc uscat.

Chladiaca tyčinka na víno

Návod: 1) Pred prvým použitím tyčinku aj lievik umyte. 2) Samotnú nerezovú tyčinku vložte aspoň na 2 hodiny do mrazničky – plastový lievik do mrazničky nedávajte. 3) Vychladenú tyčinku priskrutkujte k lieviku. 4) Z fľaše najprv odlejte trochu vína, aby pri vložení tyčinky nepretieklo. Tyčinku s lievikom zasuňte do fľaše až po čiernu gumovú časť. 5) Chvíľu počkajte, kým sa víno ochladí, a nalievajte. 6) Tyčinku môžete nechať vo fľaši až do jej vyprázdnenia, fľašu však skladujte len vo zvislej polohe – lievik nemá uzáver. **Upozornenie:** Nepoužívajte poškodený výrobok. Uchovávajte mimo dosahu detí. Obal si odložte – sú na ňom identifikačné údaje výrobku. **Údržba:** Po každom použití umyte ručne v teplej vode. Neumývajte v umývačke riadu. Skladujte v suchu.

Dovozce/Importer: 4Leaders, s.r.o., Příběnická 695/5, 390 01 Tábor, CZECH REPUBLIC, info@4leaders.cz · Model: BJ12